

(Testo in italiano nella prossima pagina)

• Ansuchen um Auflösung Vereinbarung direkte Weiterverrechnung (Mieter)

Es wird vorausgeschickt, dass der/die Unterfertigte/r (Name und Vorname / Firmenbezeichnung):

in seiner Eigenschaft als _____

Steuernummer/MwSt _____

am _____ eine Vereinbarung (FB 3.1.5) bezüglich der direkte Verrechnung der Leistungen der Thermo Wipptal AG unterschrieben hat.

Beantragt mit gegenständlichem Ansuchen die:

- **(Q) Auflösung der Verrechnung von HAUPTZÄHLER**
(im Besitz der Thermo Wipptal und ist in der Wärmeübergabestation eingebaut)
- **(Q) Auflösung der Verrechnung von SUBZÄHLER**
(Im Besitz vom Immobilienbesitzer und ist in die Anlage vom Kunde eingebaut)

Begründung:

Zähler BUS Nr.: _____ Endzählerstand (ENDE der Verrechnung) Kw/h : _____

Verrechnung bis (Datum) : _____ 24:00 Uhr

Daten für letzte Rechnungsanschrift:

Frau/Herr/Fa _____ Adresse _____

Prov _____ Steuernummer/MwSt Nr. _____

Telefonnummer _____ E-Mail _____

PEC Mail _____ Codice destinatario für El.Rechnung: _____

Zahlungsbedingungen

Der Abnehmer ermächtigt die Thermo Wipptal AG bei Ausstellung der Rechnungen für den Wärmeverbrauch, die geschuldeten Beträge durch SEPA Lastschrift von seinem Bankkontokorrent umgehend einzuziehen, über die in der Vereinbarung für die Direkte Weiterverrechnung angegebene Bankverbindung.

(Kontrolle TW): wurden die vorherigen Rechnungen bezahlt JA NEIN (sofort zu bezahlen).

Abnehmer Erklärung

Der Abnehmer erklärt, dass der Immobilien Eigentümer, bzw. Inhaber vom FW-Wärmebezugsvertrag, von dieser Kündigung Kenntnis hat und ermächtigt die Thermo Wipptal AG ihm diese Kündigung, wenn nötig zur Information zu senden.

EU-Verordnung 679/2016 – Datenschutz personenbezogener Daten Gemäß dem obengenannten EU-Gesetz und Dekret 101/2018 sowie fortlaufende Ergänzungen im Bereich Verarbeitung und Schutz personenbezogener Daten informieren wir Sie darüber, dass Ihre personenbezogenen Daten verwendet werden, um Ihnen Mitteilungen bezüglich der von der TW angebotenen Dienstleistung zu senden und die vertraglich vereinbarte Dienstleistung zu erbringen. Die Bearbeitung Ihrer personenbezogenen Daten erfolgt durch manuelle und informatische Mittel sowie mittels festgesetzter Verfahren und Kriterien, um die Vertraulichkeit der Daten unter Beachtung des obengenannten Gesetzes zu gewährleisten. Ihre Daten können anderen Subjekten im Rahmen der von der Gesellschaft TW verfolgten Geschäftszwecke mitgeteilt werden. Die Einsendung der Daten erfolgt freiwillig und eine eventuelle Verweigerung der Bearbeitung bewirkt den Verzicht auf die Erhaltung der die angebotenen Dienstleistungen betreffenden Informationen. Weitere Informationen sind unter diesem Link erhältlich www.thermowipptal.it/datenschutz.

Ort / Datum _____ am _____

Anlagen: - Kopie Identitätskarte

Unterschrift: _____

Die Übermittlung des Ansuchens kann mittels E-Mail, per Fax oder direkt in unserem Büro erfolgen.

(Text in Deutsch auf nächste Seite)

Richiesta di risoluzione accordo fatturazione diretta (affittuario)

Premesso, che il/la sottoscritto/a (cognome e nome / ditta):

nella sua qualità di _____

cod. fisc./P. Iva _____

ha sottoscritto in data _____ un accordo (FB 3.1.5) di con riferimento al conteggio e fatturazione diretta delle prestazioni della Thermo Wipptal Spa.

Richiede

- **(Q) la risoluzione della fatturazione del CONTATORE PRINCIPALE**
(di proprietà della Thermo Wipptal e installato nella sottostazione)
- **(Q) la risoluzione della fatturazione del SUBCONTATORE**
(di proprietà del proprietario dell'immobile e installato sul circuito secondario del cliente)

Motivazione:

Contatore BUS Nr.: _____ Lettura finale contatore (fine fatturazione) Kw/h : _____

Fatturazione fino (Data) : _____ ore 24:00

Dati per recapito ultima fattura:

Sig.ra/Sig./Soc _____ Indirizzo: _____

Prov _____ Codice Fiscale/ Nr. Part.IVA _____

numero di telefono _____ E-Mail _____

PEC Mail _____ Codice destinatario per fattura elettr. _____

Condizioni di pagamento

L'utente autorizza la Thermo Wipptal Spa al pagamento degli importi da lui dovuti per il consumo di calore attraverso l'addebito automatico permanente sul suo conto corrente all'emissione della fattura sulle coordinate bancarie rilasciate nell'accordo di fatturazione diretta.

(controllo TW) Le fatture precedenti risultano pagate: SI NO. (da pagare immediatamente).

Dichiarazione dell'utente

L'utente dichiara che il proprietario dell'immobile, rispettivamente l'intestatario del contratto di somministrazione calore, è a conoscenza della presente disdetta e autorizza la Thermo Wipptal Spa se necessario all'invio della presente disdetta alla sua conoscenza.

Regolamento UE 679/2016 – Tutela trattamento dei dati personali Ai sensi del Regolamento UE di cui sopra e del decreto legislativo 101/2018 così come di prossime integrazioni di legge in ambito del trattamento e della protezione di dati personali, La informiamo che i Suoi dati personali vengono utilizzati al fine di inviarLe comunicazioni relative alla prestazione dei servizi offerti da TW così come per l'erogazione delle prestazioni contrattuali convenute. Il trattamento dei dati viene svolto con l'ausilio di mezzi informatici o manuali nonché di operazioni e di criteri stabiliti al fine di garantire la riservatezza dei dati nel rispetto della legge sopra menzionata. I Suoi dati possono essere diffusi ad altri soggetti nell'ambito degli scopi commerciali perseguiti dalla società TW. La trasmissione dei dati avviene in modo volontario e un'eventuale non accettazione del trattamento comporta la rinuncia a ricevere le comunicazioni relative all'erogazione dei servizi offerti. Ulteriori informazioni in merito al trattamento dei dati personali sono consultabili al link www.thermowipptal.it/privacy.

Luogo / Data _____ , _____

Allegati: copia carta di identità

Firma: _____

La domanda può essere trasmessa, per E-Mail, per Fax o consegnata di persona presso il ns. ufficio